# HANNELES HIMMELFAHRT. TRAUMDICHTUNG IN ZWEI AKTEN, PP. 313-367

Published @ 2017 Trieste Publishing Pty Ltd

ISBN 9780649773053

Hanneles Himmelfahrt. Traumdichtung in Zwei Akten, pp. 313-367 by Gerhart Hauptmann

Except for use in any review, the reproduction or utilisation of this work in whole or in part in any form by any electronic, mechanical or other means, now known or hereafter invented, including xerography, photocopying and recording, or in any information storage or retrieval system, is forbidden without the permission of the publisher, Trieste Publishing Pty Ltd, PO Box 1576 Collingwood, Victoria 3066 Australia.

All rights reserved.

Edited by Trieste Publishing Pty Ltd. Cover @ 2017

This book is sold subject to the condition that it shall not, by way of trade or otherwise, be lent, re-sold, hired out, or otherwise circulated without the publisher's prior consent in any form or binding or cover other than that in which it is published and without a similar condition including this condition being imposed on the subsequent purchaser.

www.triestepublishing.com

# **GERHART HAUPTMANN**

# HANNELES HIMMELFAHRT. TRAUMDICHTUNG IN ZWEI AKTEN, PP. 313-367



LG 3748ha

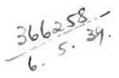
# Sanneles Simmelfahrt

Traum dichtung

in zwei Aften

ben

Berhart Sauptmann



I 9 2 2

## Un Marie Sauptmann geborne Thienemann

Die Rinder pflücken roten Riee, rupfen die Blütenfronden behuts fam aus und faugen an den blaffen feinen Schäften. Gine schwache Süßigkeit fommt auf ihre Zungen. Wenn Du nur so viel Süße aus meinem Gedicht ziehst, so will ich mich meiner Gabe nicht schämen.

Echreiberhau 1893

Gerhart

### Dramatis personae

Hannele Gottwald, Lehrer
Schwester Martha, Diakonissin Tulpe Hedwig Pleschke Aanke

Seidel, Baldarbeiter
Berger, Umtsvorsieher
Schmidt, Umtsdiener
Dr. Wachler

Es erscheinen dem hannele im Fiebertraum: Der Maurer Mattern, ihr Bater. Eine Frauengestalt, ihre verstorbene Mutter. Ein großer, schwarzer Engel. Drei lichte Engel. Die Diafoniffin. Gottwalb und seine Schulfinder. Die Armenhäuster Pleschte, hante und andere. Seidel. Bier weißgekleidete Jünglinge. Ein Fremder. Biele fleine und große lichte Engel. Leidtragende, Frauen usw.

## Erfter Aft

Ein Zimmer im Armenhause eines Gebirgsborfes: Kable Bande, eine Tür in ber Mitte, ein fleines gudlochartiges Fenster links. Bor dem Fenster ein wackliger Tisch mit Bank. Rechts eine Bettestelle mit Strohfack. An der hinterwand ein Dien mit Bank und eine zweite Bettsstelle, ebenfalls mit einem Strohsack und einigen Lumpen darüber. — Es ist eine flürmische Dezembernacht. Um Tisch, beim Scheine eines Talglichtes, aus einem Gesangbuch fingend, sitt Tulpe, ein altes, zerlumptes Bettelweib.

Tulpe fingt:

Uch bleib mit Deiner Gnade Bei uns, Herr Jesu Christ, Daß uns hinfort nicht . . . .

Hedwig, genannt Hete, eine liederliche Frauensperson von etwa dreißig Jahren, mit Ponylocken, tritt ein. Sie hat ein dickes Luch um den Ropf und ein Bundel unterm Arm; sonft ift fie leicht und ärmlich gekleidet.

Hete, in die Sande blafend, ohne das Bandel unterm Urm wegzulegen: Ei Jeffes, Jeffes! is das a Wetter! Sie tagt das Bundel auf den Tifch gleiten, blaft fich fortgefest in die hohlen Sande und tritt abwechfelnd mit einem ihrer zerriffenen Schuhe auf den andern. Ufo toll haben mer'fch schonn viele Jahre nich gehabt.

Tulpe: Was bringft'n mit?

Dete fletscht die Zähne und wimmert im Schmerz, nimmt Plas auf der Ofenbank und müht fich, die Schuhe auszuziehen: D Jes mersch — Jemersch — meine Zehen! — Das brennt wie Feuer.

Tulpe hat das Bundel aufgefnotet; ein Brot, ein Badchen

Bichorie, ein Lütchen Kaffee, einige Paar Strumpfe usw. liegen offen: Da wird woll fer mich ooch a biffel was absfall'n.

Dete, die, mit dem Auszichen der Schuhe beschäftigt, nicht auf Tulpe geachtet hat, stürzt nun wie ein Geier über die Gegensstände und rafft sie zusammen: Tulpe! — Den einen Fuß nackt, ben andern noch im Schuh, humpelt sie mit den Sachen nach dem Bett an der hinterwand. Ich wer ne Meile loofen, gelt? Und wer mer die Knochen im Leibe erfrieren, damit Ihr und kennt's Such einsacken, gelt?

Eulpe: D, halt Deine Gufche, alte Schalafter! Un bem biffel Gelumpe vergreif ich mich nich — fie fieht auf, flappt das Buch zu und wifcht es forgfältig an ihren Rleidern ab — was Du Dir da haft zufammengebettelt.

Hete, die Sachen unter den Strohfack packend: Wer hat och im Leben mehr gefochten, ich oder Ihr? Ihr habt doch im Leben nischt andersch getan, afo alt wie Ihr seid: das weeß doch a jedes.

Tulpe: Du haft noch gang andre Dinge getrieben. Der herr Pafter hat Dir die Meenung gefagt. Wie ich a jung Madel war wie Du; ich hab freilich andersch uf mich gehalten.

Hete: Da berfier habt Ihr ooch im Zuchthause gefeffen.

Tulpe: Und Du kannst neinkommen, wenn De fonst willst. Ich brauch bioß amal a Schandarm zu treffen. Dem wer ich amal a Talglicht ufstecken. Mach Du Dich bloß mausig, Mabel, ich sag Dir'sch! Bete: Da fchicft a Schandarm och gleich mit ju mir, ba mer ich'n gleich mas mit ergablen.

Bulpe: Ergahl Du meinswegen, was Du willft.

Hete: Wer hat benn a Paleto gestohlen? Ha? — Vom Gastwirt Nichter sein'n kleenen Jungen? Tulpe tut, als ob sie nach hete spucke. Tulpe! verpucht! — nu gerade nich.

Tulpe: Bor mir! ich will von Die nifcht Gefchenktes. Bete: 3a, weil 3hr nifcht frigt.

Pleschte und hante find von dem Sturm, welcher mit einem wütenden Stoß soeben wider das haus fuhr, formlich in den Flur hinein geworfen worden. Pleschte, ein alter, fropfhalfiger, halb findischer Kerl in Lumpen, bricht darüber in lautes lachen aus. hante, ein junger Liedrian und Nichtstuer, flucht. Beide schütteln, durch die offene Tür sichtbar, auf den Steinen des Flurs den Schnee von ihren Mügen und Kleidern. Jeder trägt ein Bündel.

Plefchte: D Sagel! o Sagel! — das schmeißt ja wie Teifel — die alte Raluppe von Urmenhaus, die wird's woll amal bei Belegenheit, ja ... bei Gelegenheit, ja, zussammenreißen. Dete besinnt fich angesichts der beiden, holt die Sachen wiederum unter dem Etrobsack hervor und läuft an den Männern vorüber, hinaus und eine Treppe hinauf.

Plefchte, hinter heten dreinsprechend: Was laufft'n Du ... laufft'n Du — fort? — Mit — tun Der nischt ... tun Der nischt. — Gelt, Hanke? — Gelt?

Sulpe, am Dfen mit einem Kartoffeltopf beschäftigt: Das Frauvoll is nich gefcheit im Koppe. Die benet, mir warn'r ne Sache wegnehmen.

Plefchte, eintretend: D, Jes, Jes! 3hr Leute! Du

da ... da heert's auf. — Gu'nabend ... Gu'nabend ja. — Teifel, Teifel! — 21 Wetter is draußen ... a Wetter is draußen —! Der Länge lang, ja ... der Länge lang, ja — bin ich hingeschlagen — aso lang wie ich bin. Er ist mit geknickten Beinen bis jum Tische gehinkt. Dier legt er sein Bündel ab und wendet den wackligen Rops mit den weißen Haaren und triesigen Lugen zu Tulpe herum. Dabei schnappt er noch immer vor Anstrengung nach Luft, hustet und macht Bewegungen, um sich zu erwärmen. Indessen die Tür gestellt und sogleich bes gonnen, vor Frost bebend, trocknes Reisig in den Osen zu stoppen.

Tulpe: 2Bo fommft'n ber?

Pleschke: 3ch? 3ch? ABo ich herkomme? Gar — gar von weit her. 's Oberdorf hab ich . . . hab ich abgeloofen.

Tulpe: Bringste was mit?

Pleschke: Ja, ja, scheene Sachen. Scheene Sachen
— hab ich. — Beim Kanter — kricht ich . . . kricht ich —
'n Finser, ja — und oben beim Gastwirt . . . oben —
beim Gastwirt — kricht ich . . . kricht ich'n Topp voll, ja
. . . 'n Topp voll . . . Topp voll Suppe kricht ich.

Tulpe: Ich tver'n glei uffegen. Gib amal ber. Sie gieht den Lopf aus dem Bundel, fest ihn auf den Lifch und wuhlt weiter.

Plefchke: A Ende ... Wurscht, ja — is ooch ... ooch dabei. Der Fleescher ... der Seipelt-Fleescher — hat mir'sch gegeben.

Tulpe: Wieviel bringfin Geld mitte?

Pleschke: Drei Beemen, ja . . . drei Beemen — find's — gloob ich.